



1 de septiembre de 2009

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA A 28 DE AGOSTO DE 2009

#### Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 28 de agosto de 2009, la partida 2 del activo, **oro y derechos en oro**, aumentó en 2 millones de euros, debido a la adquisición neta de monedas de oro realizada por un banco central del Eurosistema.

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo, y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se situó en la cifra de 194,6 mm de euros, tras incrementarse en 0,5 mm de euros como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

#### Operaciones extraordinarias

Fecha valor	Tipo de operación	Importe que vence	Nuevo importe
25 de agosto de 2009	Operación de <i>swap</i> de divisas en coronas danesas a 3 meses	DKK 8,4 mm	DKK 3,3 mm
25 de agosto de 2009	Operación de <i>swap</i> de divisas en coronas danesas a 74 días	DKK 7,1 mm	-
26 de agosto de 2009	Operación de <i>swap</i> de divisas euro/franco suizo de inyección de liquidez en francos suizos a 7 días	CHF 18,4 mm	CHF 15,5 mm
27 de agosto de 2009	Operación temporal de inyección de liquidez en dólares estadounidenses a 7 días	USD 38,4 mm	USD 42,1 mm

27 de agosto de 2009	Operación temporal de inyección de liquidez en dólares estadounidenses a 28 días	USD 0,1 mm	-
----------------------	--	------------	---

Las operaciones de inyección de liquidez fueron llevadas a cabo por el Eurosistema en relación con los acuerdos de divisas recíprocos de carácter temporal (líneas de *swap*) del Banco Central Europeo con el Danmarks Nationalbank, el Banco Nacional Suizo y la Reserva Federal. La operación de *swap* de divisas euro/franco suizo no tuvo ningún efecto sobre la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera.

Las tenencias del Eurosistema de **valores distintos de los mantenidos a efectos de la política monetaria** (partida 7.2 del activo) se situaron en 304,3 mm de euros, tras disminuir en 0,3 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 767,2 mm de euros, tras reducirse en 1,2 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) registraron un aumento de 20,1 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 134,6 mm de euros.

El incremento de 40,9 mm de euros de la **contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI** (partida 9 del pasivo), refleja la asignación de los derechos especiales de giro (DEG) a los bancos centrales del Eurosistema efectuada por del FMI. Esta asignación forma parte de la asignación general de DEG a todos los países miembros del FMI, por un importe equivalente a 250 mm de dólares estadounidenses, aprobada por la Junta de Gobernadores del FMI el 7 de agosto de 2009, que entró en vigor el 28 de agosto de 2009. La asignación está destinada a proporcionar liquidez al sistema económico mundial, complementando las reservas de divisas de los países miembros del FMI. La asignación general de DEG a los miembros del FMI participantes en el Departamento de DEG se realizó en proporción a las actuales cuotas.

## Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 569,5 mm de euros, tras descender en 0,1 mm de euros. El miércoles 26 de agosto de 2009, venció una **operación principal de financiación** por valor de 76,1 mm de euros y se liquidó otra nueva de 77,5 mm de euros. El jueves 27 de agosto de 2009, venció una **operación de financiación a plazo más largo** por valor de 27,5 mm de euros y se liquidó otra nueva de 8,3 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,1 mm de euros, aproximadamente igual al registrado la semana anterior,

mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 142,6 mm de euros, frente a los 160,2 mm de euros registrados la semana anterior.

Las tenencias del Eurosistema de **valores mantenidos a efectos de la política monetaria** (partida 7.1 del activo) registraron un incremento de 0,9 mm de euros hasta situarse en 8,8 mm de euros en la semana que finalizó el 28 de agosto de 2009.

## **Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 202,9 mm de euros, tras disminuir en 18,2 mm de euros.

### **Banco Central Europeo**

Dirección de Comunicación, División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Se permite la reproducción, siempre que se cite la fuente**



**BANCO CENTRAL EUROPEO**  
**EUROSISTEMA**

Activo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
<b>1 Oro y derechos en oro</b>	<b>232.111</b>	<b>2</b>	<b>1 Billetes en circulación</b>	<b>767.167</b>	<b>-1.154</b>
<b>2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>197.249</b>	<b>38.833</b>	<b>2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>345.527</b>	<b>-35.799</b>
2.1 Activos frente al FMI	57.944	40.851	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	202.940	-18.198
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	139.305	-2.017	2.2 Facilidad de depósito	142.577	-17.607
<b>3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro</b>	<b>59.285</b>	<b>2.350</b>	2.3 Depósitos a plazo	0	0
<b>4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>17.358</b>	<b>180</b>	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	17.358	180	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	10	6
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	<b>3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>219</b>	<b>-2</b>
<b>5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>712.111</b>	<b>-17.701</b>	<b>4 Certificados de deuda emitidos</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Operaciones principales de financiación	77.530	1.474	<b>5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro</b>	<b>145.255</b>	<b>20.083</b>
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	634.424	-19.222	5.1 Administraciones Públicas	134.600	20.082
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	5.2 Otros pasivos	10.656	1
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	<b>6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro</b>	<b>93.391</b>	<b>2.047</b>
5.5 Facilidad marginal de crédito	108	46	<b>7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro</b>	<b>3.422</b>	<b>438</b>
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	49	1	<b>8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro</b>	<b>12.236</b>	<b>-581</b>
<b>6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>22.095</b>	<b>-860</b>	8.1 Depósitos y otros pasivos	12.236	-581
<b>7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro</b>	<b>313.090</b>	<b>537</b>	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7.1 Valores mantenidos a efectos de la política monetaria	8.787	861	<b>9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI</b>	<b>46.286</b>	<b>40.850</b>
7.2 Otros valores	304.303	-324	<b>10 Otros pasivos</b>	<b>147.111</b>	<b>-2.874</b>
<b>8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas</b>	<b>36.230</b>	<b>0</b>			

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

<b>Activo (millones de euros)</b>	<b>Saldo</b>	<b>Variación frente a la semana anterior debido a operaciones</b>	<b>Pasivo (millones de euros)</b>	<b>Saldo</b>	<b>Variación frente a la semana anterior debido a operaciones</b>
<b>9 Otros activos</b>	<b>231.842</b>	<b>-335</b>	<b>11 Cuentas de revalorización</b>	<b>187.797</b>	<b>0</b>
			<b>12 Capital y reservas</b>	<b>72.958</b>	<b>-1</b>
			<b>Total pasivo</b>	<b>1.821.371</b>	<b>23.007</b>
<b>Total activo</b>	<b>1.821.371</b>	<b>23.007</b>			

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.es.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.es.html)